

چشم پیامبر

جبران خلیل جبران

ترجمه

رضا رامز

تهران - ۱۳۸۵

Gibran, Khalil
 چیران: جبران خلیل. ۱۸۸۲ - ۱۹۳۱ م.
 چشم پیامبر / جبران خلیل جبران، ترجمه رضا رامز. - تهران: بدیبه، ۱۳۸۴.
 ۱۴۴ ص.
 ISBN 964-6701-58-2
 فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.
 عنوان بلغاریسی:
 The eye of the prophet 1995.
 ۱. شعر منشور عربی - قرن ۲۰ م. - ترجمه شده به فارسی.
 الف. رامز، رضا. ۱۳۵۰ - مترجم، ب. عنوان.
 ۸۹۲ / ۷۱۵ PJA ۳۸۵۶ / ۴۲۶۲
 ۱۳۸۴
 کتابخانه ملی ایران
 ۱۶۹۹۲ - ۸۴ م

لیو



انتشارات بدیبه

خیابان دانشگاه - کوچه میترا - شماره ۶ تلفن ۶۶۴۰۵۲۴۲

چشم پیامبر
 تألیف: جبران خلیل جبران
 ترجمه: رضا رامز
 چاپ اول: تهران - ۱۳۸۵
 تیراژ: ۲۲۰۰ نسخه
 حروفچینی: گنجینه، چاپخانه فراین
 همه حقوق محفوظ است.

شابک ۹۶۴ - ۶۷۰۱ - ۵۸ - ۲ - ۹۶۴ - ۶۷۰۱ - ۵۸ - ۲ - ISBN 964 - 6701 - 58 - 2

۱۵۰۰ تومان

فهرست

۹	تلاشی برای بازگشت
۱۱	کلام بالدار
۱۳	جوانی و آرزو
۱۷	عصر جدید
۲۴	من میانه‌رو نیستم
۲۷	تو طرز تفکر مربوط به خودت را داری
۳۱	تو لیبتان خودت را داری
۳۹	زندگی
۴۱	دیروز، امروز، فردا
۴۳	زندگی زن
۴۵	زن
۴۶	پیرامون زن
۴۷	یادآوری جوانی
۵۲	اولین عشق من در اینجا خوابیده است
۵۶	راز عشق
۵۸	عشق
۶۰	اولین نگاه

۶۱	اولین بوسه
۶۳	ازدواج
۶۴	بچه‌ها
۶۵	مادر
۶۶	دیگر افراد
۶۷	بخشش
۶۸	توانگری و نیازمندی
۶۹	دوست من، محروم
۷۰	قانون بشری
۷۱	شهادت
۷۲	قانون
۷۳	ستایش بندگی
۷۵	جنگ
۷۷	آزادی
۷۸	فرزندان آزادی
۷۹	حقیقت
۸۰	جهالت
۸۱	یاد بگیر و بیاموز
۸۲	فهم
۸۳	منطق و فهم
۸۴	شادی و غم
۸۵	درد
۸۶	جسم و ذهن
۸۸	ذهن

۸۹	اتحاد
۹۰	از شخصیت کوچک تا شخصیت بزرگ
۹۱	ای زمین تو چه هستی و که هستی؟
۹۳	زمین
۹۷	نهر گریان
۹۸	زمین و انسان
۹۹	شهرها
۱۰۱	کار
۱۰۲	پول
۱۰۳	خوردن و آشامیدن
۱۰۴	زیبایی
۱۰۵	هنر
۱۰۶	موسیقی
۱۰۸	بی
۱۱۰	شعر
۱۱۱	مشورت
۱۱۲	خرد
۱۱۳	دعوت از جانب خرد
۱۱۷	ایمان
۱۱۸	خوبی و بدی
۱۱۹	نیایش
۱۲۰	دین
۱۲۲	خدا
۱۲۳	دوباره خواب مسیح را دیدم

۱۲۴	.....	مسیح نصرانی
۱۲۶	.....	جذامی و معشوقه‌اش
۱۳۱	.....	زمان
۱۳۲	.....	دریای افضل
۱۳۵	.....	تکامل
۱۳۷	.....	مرگ
۱۳۸	.....	هستی
۱۳۹	.....	ابدیت
۱۴۱	.....	کلام استاد
۱۴۳	.....	مرگ پیامبر